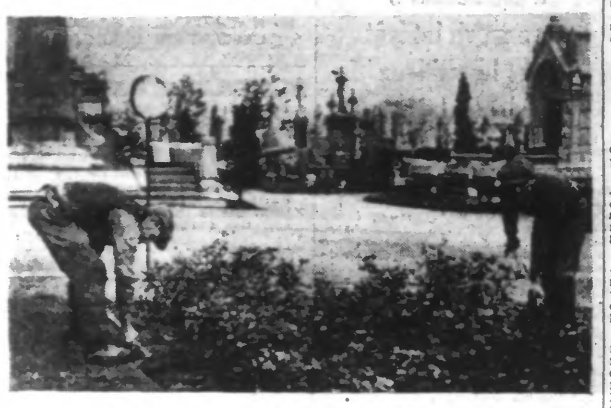
ROUBAIX

Bureaux : 43, rue de la Gare (Tél 351-17). — Dépôt de vente : 36, rue du Collège

La grande toilette du cimetière



On procède actuellement à la grande toilette du cimetière et depuis plusieurs jours déjà, nombreux sont ceux qui s'occupent activement à nettoyer et à aménager les tombes.

Hier, les bennes de la voirie ont circulé dans les allées pour enlever les débris tandis que les jardiniers mettaient la dernière main aux massifs.

(Ph. Egalité)

ON VA ÉLEVER UN MONUMENT A JEANNE D'ARC, A ROUBAIX

Il y a plusieurs mois, le Syndicat d'initiative « Les Amis de Roubaix » lançait le projet de l'érection d'un monument à Jeanne d'Arc, à Roubaix. Depuis, l'idée a fait son chemin et elle a gagné des concours si nombreux que sa réalisation a été décidée.

C'est au statuaire Maxime Réal Del Sarte, auteur d'un monument à Jeanne d'Arc sur le bucher, élève à Rouen, et de celui du commandant Bossut, érigé à Lorée du parc Barbieux, à Roubaix, qu'a été confié le soin de mener à bien cette tâche artistique. Mais si le concours de ce sculpteur garantit la beauté de l'œuvre envisagée, encore faut-il réunir les capitaux nécessaires à la mise en chantier d'un tel projet.

C'est pour mettre sur pied l'organisation indispensable qu'une réunion a eu lieu jeudi soir, au Café de la Rotonde, boulevard Gambetta. Cette assemblée, à laquelle assistaient Mgr Begne, doyen de Saint-Martin, et les représentants des cultes protestant et israélite, étaient représentés la plupart des groupements de la ville. M. Paul Michaux, la président, entouré de MM. Spriet et Ricart, assesseurs, et de M. Réal Del Sarte.

M. Michaux remercia la nombreuse assistance et dit sa confiance en la généreuse ou Roubaisiens.

Puis, le statuaire, en poète et en artiste, fit entrevoir ce que sera ce monument dont le comité lui a fait l'honneur d'assumer la réalisation.

Grand Théâtre de Roubaix
HIPPODROME

« L'AUBERGE DU CHEVAL BLANC » l'immense succès du « Théâtre Mogador » sera donné avec une troupe de premier ordre : **50 artistes, girls, boys, danseuses, lyristes, chœurs, orchestre.** — Un 600, comédie. Louez d'avance pour les trois représentations : Samedi 29 Dimanche 30 et Lundi 31 soirée à 20 h. 30 ; Dimanche 30 Mardi, 1er, Matinée de Gala à 3 heures.

L'EXPOSITION NATIONALE D'AVICULTURE DE ROUBAIX

La prochaine exposition nationale d'aviculture organisée par « Les Amis de la Basse-Cour » de Roubaix-Tourcoing, aura lieu les 5 et 6 novembre, salle H. Wattremez, rue de l'Hospice, à Roubaix.

Cette magnifique exhibition avicole remportera un plus grand succès que les années précédentes. En effet, plus de 600 sujets de valeur ont été inscrits et nous pourrons admirer certaines races qui n'auront jamais été exposées à Roubaix. Il a fallu toute la vitalité de cette société des « Amis de la Basse-Cour » pour réussir à grouper un pareil nombre d'inscriptions. Telan de son comité organisateur de cette exposition malgré les moments difficiles vécus ces dernières semaines.

En effet, nous voyons les expositions avicoles de Nancy, Metz, Paris, Le Havre, etc., supprimées pour cette année ; au contraire, Roubaix a tenu à organiser, malgré tout, cette manifestation ; les succès couronnera ses efforts et développera cette belle société que sont « Les Amis de la Basse-Cour ».

Il ne doute qu'un très nombreux public viendra visiter cette immense volière qui sera pour quelques jours, la salle H. Wattremez, et se retirera enchanté du beau spectacle qui sera offert.

VÉLO VOLÉ

Le concierge des établissements Lemaire et Dillies, rue des Tuileries, a trouvé dans la cour de l'usine, une bicyclette à laquelle il manquait les deux roues et le guidon, que l'on avait jetée au-dessus de la grand porte. La machine portait une plaque d'identité au nom d'André Batista 113, rue du Carrignal, cour Duchatelet à Roubaix.

HERREMAN

LILLE 52, Rue Grande-Chaussée - LILLE

HABILLE BIEN

Garçonnets - Jeunes Gens - Messieurs

Le succès du bon et élégant simplicité :—

RETRAITES OUVRIERES ET PAYSANNES

Le paiement de l'échéance de novembre 1938 des retraites ouvrières aura lieu aux jours et heures désignés ci-après :

Caisse mutualiste et Caisse départementale : mercredi 2 de 8 h. à midi et de 14 h. à 18 h. ; Caisse nationale : perception de Roubaix-Ouest, le 3 de 8 h. à 11 h. 30 ; perception de Roubaix-Est, le 4, de 8 h. à 11 h. 30 ; perception de Roubaix-Nord, le 5, de 8 h. à 11 h. 30.

Les certificats de vie seront délivrés au bureau des écoles.

PAIEMENT DES CHOMEURS

Le paiement des chômeurs aura lieu le 29, dans l'ordre ci-dessous : à 8 h. 30 du numéro 1 à 4.206 ; à 9 h. de 4.207 à 7.588 ; à 9 h. 30, de 7.589 à 10.735 ; à 10 h. de 10.736 à 14.245 ; à 10 h. 30, de 14.246 à 16.844 ; à 11 h. de 16.845 à 19.676.

Après-midi : à 2 h. 30, de 19.677 à 22.354 ; à 3 h. de 22 355 à 23.833 ; à 3 h. 30, de 23 834 à la fin.

Sociétés et Comités

UNION DES TRAVAILLEURS. — Ce soir à 20 h., répétition générale ; communications pour la sortie du 30 octobre.

AMICALE CONDORCET. — Manifestation annuelle de la Toussaint, dimanche 30. Rassemblement à la F.A.L., rue d'Alsace, à 9 heures 30.

AMICALE LAVOISIER. — Réunion dimanche à 9 h., rue d'Alsace, 42 pour la cérémonie du Souvenir. Pointage des cartes par la trésorière.

AMICALE-PHOTO. — Au local, 181, Gde Rue, à 20 h. 30, M. J. Vanderscheid, dont les œuvres viennent d'être admirées au salon de Paris, fera une causerie et démonstration sur la présentation de ses épreuves. Tous les amateurs sont invités.

ARTISANS RÉUNIS. — Samedi au Café du Palais de Justice, 56, rue du Grand Chemin, permanence de 15 à 18 h. 30.

UNION DES FAMILLES NOMBREUSES DE L'EPEULE. — L'assemblée générale de septembre ayant réuni peu de membres par suite des événements, le Commission a décidé de faire une réunion supplémentaire dimanche 30 octobre à midi au siège, café Calonne. Les adherents possédant des cartes pour le jeu de dés du 11 novembre sont priés de remettre l'argent et les cartes non vendues dimanche prochain. A l'issue de la réunion, tombola habituelle.

CONFERENCE AUX VIEUX TRAVAILLEURS. — On nous communique : « La conférence organisée le 22 octobre et qui ne put avoir lieu par suite des obsèques de M. de Brabander, sera donnée samedi 29 octobre à 15 h. 30 au siège, 68, rue du Collège, par M. Gabriel Tetaert, secrétaire adjoint de la Bourse du Travail.

» Au moment où le Gouvernement s'apprête à réaliser cette réforme par décret, il est de l'intérêt de tous les vieux travailleurs d'être exactement renseignés sur la question et, par conséquent, d'être présents à cette manifestation.

AUX JEUNES GENS LIBÉRÉS DU 15-1. — L'une Amicale est en formation avec les Anciens des 151-351, siège café Beaucamps 138, place Sainte-Elisabeth, à Roubaix. — Une réunion a lieu dimanche 30 à 10 h. au siège. Tous les anciens du Quinze-Un sont invités à se faire inscrire. Le banquet de l'Amicale aura lieu le 20 novembre, jour de la fête du 10e anniversaire. Les jeunes inscrits dimanche prochain pourront y participer au prix des sociétaires, soit 15 fr.

Réunion de la Commission à 10 h. 30.

ECOLE DES O.R.I. — Ce soir à 18 h. 30, à la Chambre de Commerce, 2e séance et salle. Instructeurs : commandant Batallie et capitaine Desreumaux.

EPSOR. — **Chars de Combat :** Dimanche à 9 h. devant l'Eglise de Roncq, mouvement de la F.A. à la P.D., topographie ; relève d'itinéraire.

— **Génie Sanitaire-Télégraphistes :** Ce vendredi à 19 h. 15 à l'Institut Colbert, Tourcoing, 16, rue de Gand, 2e séance. Les inscriptions nouvelles sont encore reçues. Se munir du livret militaire. Prochainement, distribution de tabac aux assidus.

AMICALE ANCIENS MILITAIRES BELGES. — Manifestation de la Toussaint dimanche 30. Rassemblement au drapeau, rue de la Gare (à droite), piquet 7 à 10 h. 15.

MULTIPLIEZ VOS CHANCES

à la Loterie Nationale en achetant les carnets de dixièmes panachés du Crédit du Nord. Choix unique du numéros. Exigez-les partout.

SOCIETES SPORTIVES

FOOTBALL. — **R.C. Roubaix :** Dimanche à 10 h. au Parc Jean Dubrulle, les Juniors A du R.C.R. qui viennent de triompher du C.A. Les Jeunes par 4 à 0, rencontreront ceux de l'U.S.T. Ils comptent que nombreux seront les supporters qui viendront les encourager.

— **Croupement corporatif :** Dimanche 30, Sans-Soucis contre Jean Ghislain B, terrain B. — Joyeux de la Gare contre Jean Ghislain A, terrain A. — Copains Sports contre A. Fontenoy B, terrain B. — A. Fontenoy contre Haverdi, terrain D. — Tous ces matches à 8 h. 30, terrain des Sports.

— **Sélain-Sports :** Samedi au Parc des Sports, championnat eq. fre contre Tiberghien à 14 h. 30 ; vest 14 h. — Eq. 2 match retour contre la CIMA B, même terrain à 9 h. 30 ; vest à 9 h.

— **Amicale du Fontenoy :** Le 29, réunion générale à 19 h. au siège. Eq. A contre Haverdi, terrain D ; éq. B contre Copains-Sports, terrain B. Vest à 8 h.

— **Amicale des Arts :** Ce vendredi à 19 h. réunion de la Commission et des joueurs disponibles au siège, café Jouveneaux, 81, rue de l'Epeule. Formation de l'équipe qui jouera dimanche à Warvicq.

— **C.M.F. Roubaix :** Samedi 29 match de championnat à 14 h. 30 sur notre terrain contre Desurmont-Joire ; r.-v. chez Verpoort à 14 h.

— **Amicale du Moulin :** Ce soir, réunion chez Cazals ; dimanche match contre S.O. Neuvillois à Neuville-en-Ferrain ; r.-v. chez Cazals à 8 h. 30.

— **Copains-Sports :** Ce vendredi réunion générale au siège, 144, rue de Lannoy pour tous les équipiers. — Samedi 29, entraînement au Parc des Sports pour l'Eq. réserve. Dimanche championnat ; r.-v. chez Barbenson à 8 h.

MOTOCYCLISME. — **M.C. Roubaix :** Assemblée générale ordinaire trimestrielle samedi à 19 h. Bd Gambetta, 2. Suggestions pour la saison 1939 ; fixation de la date pour le banquet ; questions diverses.

GYMNASTIQUE. — **La Roubaisienne :** Tous les gymnastes, adultes et pupilles, section de P.M. et le Comité sont convoqués dimanche à 10 h. au local pour manifestation de la Toussaint. Avant le départ en cortège, au local à 10 h. 30, manifestation du souvenir devant la plaque des 140 membres de la Roubaisienne morts à la guerre.

BOXE. — **Académie des Sports :** Les cartes de membres de l'année 1937-1938 étant périmées, tous les membres des sections de boxe, escrime, EP et Ping-Pong sont priés de retirer celle de 1938-1939 au siège, dimanche de 10 h. à midi.

Les membres d'honneur et honoraires qui se disposent à assister au gala du 1er novembre à Roubaix sont priés de faire retenir leurs places au plus tôt.

Dimanche à 10 h., réunion du Comité.

A seule fin de démontrer leur belle forme à leurs fidèles supporters, les boxeurs de l'Académie des Sports portés au programme de la Toussaint, s'entraînent publiquement dimanche à 9 h. 30 dans leur salle d'entraînement.

TIR. — **Association Institut Turgot :** Le 30 octobre, stand ouvert de 9 h. 30 à midi. Continuation du concours entre les membres de l'Amicale et leur famille. Au cours de la séance prime au sort entre tous les présents avant 11 h. 30. Tous les tireurs sont priés d'être présents à 10 h. pour la photo de la section.

Demain samedi le service des Loisirs ne fonctionnera pas. Les élèves sont invités à venir tirer le dimanche.

PÊCHE. — **Le Poisson d'Or :** Lundi 31, à 19 h. 30 au siège, réunion mensuelle. — Partie de pêche avec une société amie. Enjeu : un pierrot.

— **L'Abiette :** Dimanche, départ à 4 h. 30 pour la pêche en Belgique. S'inscrire chez MM. Deprasières, 161, rue Lacroix et Couke 170, rue de Tourcoing à Wasquehal.

ETAT CIVIL

Naissance. — Monique Bury, 49, rue Marceau, cour Florent, 5.

Décès. — Alice De Cuyper, épouse Dhulst, 41 ans, 47, rue Choiseul ; Dequick François, 25 ans, 231, rue des Longues Haies ; Zoé Debouvrie, Vve Vantieghem, 49 ans, 123, rue du Moulin ; Urbain Masquelier, 63 ans, de Flers-Lille ; Joseph Diot, 62 ans, 25, rue de Barbieux.

NECROLOGIE

Madame Gustave PIQUET et ses enfants font part du décès de Monsieur

Gustave PIQUET, Officier d'Académie
Directeur de l'Ecole Paul-Bert à Lens

pieusement décédé à Lens le 26 Octobre 1938 dans sa 52me année. Ses funérailles auront lieu le Samedi 30 Octobre à 9 h. en l'Eglise de la Fosse n° 9 à Lens. Réunion à la maison mortuaire, rue Paul-Bert à 8 h. 45. Après la cérémonie religieuse, le corps sera ramené à **QUIMPER**, où il sera inhumé dans le caveau de famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

2021

WATTRELOS

Artisans Réunis. — Au café Delcroix, Grand'Place, ce vendredi, de 19 à 20 h., permanence.

Mutuelle de la Fédération des Amicales. — Les membres sont priés d'assister aux obsèques de M. Alfred Gyselinck. Rassemblement à la maison mortuaire, 129, rue de la Baillerie, samedi 29 courant, à 8 h. 30.

Renaissance Chorale de la Martinaire. — Ce vendredi 28, à 20 h., répétition générale au siège, café Deghin ; Mardi 1er novembre, rendez-vous à 10 h. 30, face au café du Lion Blanc pour le cortège de la Toussaint.

Fraternelle des Combattants. — Le Comité invite ses adhérents à assister aux funérailles de M. Alfred Chyselinck, ancien combattant, membre de la Fraternelle, décédé en son domicile rue de la Baillerie qui auront lieu samedi 29, à 9 h., en l'église N.-D. du Bon Conseil à Beaulieu. Réunion pour la section de Beaulieu à 8 h., chez Louis Boulanger.

Mutilés et Invalides du Travail. — Réunion générale à 1 0h., dimanche 30 ; participation du délégué départemental ; questions importantes.

Aux Enfants de la Lyre. — Ce vendredi 28, répétition générale au siège, à 20 h.

Club Cynophile Wattrelosien. — Dimanche 30 octobre le club organise un championnat de 8 à 17 h. Voici l'heure de passage des concurrents :

Débutants : à 8 h., Laur à M. Desablin ; 8 h. 20 Dick à Dedeurwaerder ; 8 h. 40, Bobby à Jean-Baptiste ; 9 h., Dzim à Delchambre ; 9 h. 20, Major à Cavez ; 9 h. 30, Sultan à Elbo ; 10 h., Tarzan à Schœnzeiters ; 10 h. 20, Tarzan à Rommens Arthur ; 10 h. 40, Rita à Vanlauverraine ; 11 h., Diane à Villeghe.

Excellence : 14 h., Csp à Dorchy ; 14 h. 20, Fyram à Delersnyder ; 14 h. 40, Teddy à Mme Desablin ; à 15 h., Duc à Depoorter ; 15 h. 20, Dic à Dieudonné ; 15 h. 40, Sultan à Laloy. Homme d'attaque, Depoorter Alphonse.

Amicale de la Baillerie. — Tous les amicalistes sont invités à assister aux obsèques de M. Alfred Gyselinck.

Assemblée à la maison mortuaire, rue de la Baillerie, 129, à 8 h. 30.

Section des Vieux Travailleurs. — Le 29, à 15 h., assemblée générale de la section au siège, Café Fassin, 58, rue Courbet.

Jeu de dés. — Chez Edouard Courcier-Delcour, 19, rue J. Jaurès, les 29, 30 octobre et 1er novembre, jeu annuel de 421 ; 250 fr. de prix ; rebattage mardi, à 20 h.

JEUX DE BOULES. — **Chez Desmullier,** 22, rue Jean-Jaurès, bouiage des mouchoirs, samedi à 18 h. 30. Inscriptions pour le souper jusque vendredi soir.

— **Aux « Amis Réunis de Ma Campagne »,** samedi 29, à 16 h. 30, rendez-vous des bouleurs pour le rendage contre le Progrès.

— **Chez A. Lepers,** 7, rue Vallon, à 19 h., samedi 29, rascroc des Allumoirs. Inscriptions jusque vendredi soir.

JEUX DE FLÈCHETTES. — Dimanche 30 octobre, chez **Albert Souris,** rue de la Gendarmerie, 14, 21 et 41 entre le petit Joseph et le grand Sévère Theys. Au pas à 1 h. 30.

— **Chez Paul Decourcelle,** 26, rue Carnot, le 30 courant, à 17 h., rendage 31-61 entre Van Glabeke et Jean Penneville.

CROIX

CHEZ LES ANCIENS COMBATTANTS BELGES

Les anciens combatatnts belges ont tenu assemblée, café de la salle des fêtes, Grand Place, sous la présidence de M. Théophile Dumortier, président actif, entoure de MM. Georges Van Hamme, vice-président, et Georges Matton, secrétaire général et les membres de la commission. Le secrétaire signala les dispositions prises par le président pour les fêtes du 1er et 11 novembre et invita les membres titulaires de chevrons et ayant atteint 45 ans, à faire leur demande de rente.

Le 1er novembre, la section participera au cortège du souvenir et déposera une gerbe de fleurs au monument aux morts de la guerre.

Le 11 novembre, elle participera à la cérémonie religieuse célébrée en l'église Saint-Martin, rassemblement à 10 h. 30, au siège. A l'issue de la cérémonie, tombola pour les présents, à 17 h. 30, seconde tombola au siège et banquet annuel, à 19 heures.

Les sociétaires disponibles sont priés d'assister le samedi 29 octobre, aux funérailles de M. Marcellin Cromphont, porte-drapeau, qui auront lieu à 9 h. 45, en l'église Saint Martin. Rassemblement à la maison mortuaire, à 9 h. 30.

Jardins Ouvriers de Croix. — Dernière perception des cotisations, au siège de la permanence, café de la salle des fêtes, dimanche 20 octobre, de 10 à 12 h. Après le 31 octobre, tout jardinier en retard de paiement sera considéré comme démissionnaire.

Fête annuelle de la Société de S. M. « Saint Pierre ». — C'est le 30 courant qu'aura lieu la fête annuelle.

A 11 h., réunion générale dans la salle du siège, café Saint-Pierre, place de la Liberté, sous la présidence de M. P. Delannoy-Roussel, président d'honneur. A midi, cérémonie religieuse en l'église Saint-Pierre, à l'intention des sociétaires vivants et défunts. Insigne de rigueur.

A l'issue de cette cérémonie, précédée d'une clique, la société se rendra au cimetière pour déposer une gerbe de fleurs sur les tombes de MM. Emile Ruche et Jules Mesquelin, président et trésorier fondateurs. Retour au siège pour le tirage des vingt primes de 5 fr. entre tous les sociétaires ayant assisté au cortège.

Le soir, à 18 h., tirage de la tombola générale et à 20 h., bal de famille.

Pour un cas de force majeure, le souper du samedi 29 est remis à une date ultérieure. Les membres de la commission sont convoqués pour 10 h.

Section des mutilés et réformés de guerre. — La commission compte sur la présence de tous les sociétaires disponibles pour assister à la manifestation de la Toussaint, organisée le 1er novembre par la municipalité. Réunion à 9 h., rue de la Mackellerie face à la passerelle.

Jeu de boules. — « Au Rezeu », 30, rue Courbet, rendage de la partie Erne ; du Petit-Riche contre Pontbleu du Rezeu, le 30 à 9 h. 30.

Club du Chien de Défense du Crêchet. — Dimanche 30, réunion de la Commission à 9 h. 30 en vue du championnat du club. Dressage de 8 à 12 h. ; mercredi 2 novembre, de 18 à 20 h.

WASQUEHAL

UNE AUTO SE JETTE SUR UN ARBRE AU GRAND BOULEVARD

Revenant de Roubaix jeudi, vers 13 h. 15, un automobiliste Lillois, M. André Sylvain, domicilié, 37, rue Grande Chaussée, venait de dépasser le carrefour du Pavé de Lille, lorsque dans la descente vers le pont de Wasquehal, le pneu avant gauche de sa voiture se déjanta, ce qui provoqua une formidable embardée au milieu du Grand Boulevard.

Le véhicule alla se jeter sur un arbre en bordure des voies du tramway Mongy et c'est par miracle que l'automobiliste ne fut que légèrement blessé au genou gauche.

Quant à la voiture, elle avait son avant fortement détérioré et l'agent Thobois, de la police locale se rendit sur les lieux afin de procéder à l'enquête d'usage.

Clique de l'Amicale Turgot. — Ce vendredi, à 19 h. 30, en la salle annexe de la rue de Roubaix, assemblée générale.

Après le Tournoi de bienfaisance du Triez. — Le comité organisateur du jeu de dés, qui a eu lieu chez M. Petit, café Saint-Eloi, rue Lamartine, au profit d'une veuve ayant quatre enfants à charge, remercie les généreux donateurs et les souscripteurs qui ont contribué au succès de cette belle œuvre. La liste des gagnants est affichée au siège, où les intéressés sont priés de retirer leurs lots avant le 10 décembre.

Chez les « Amis de L'Union ». — Pour le déplacement, dimanche, à Roubaix, pour le match contre le Racing-Club, se faire inscrire au café Prouvost, place Fénelon, avant samedi midi. Départ du siège, dimanche, à 13 h. 30.

Secours aux chômeurs. — Paiement des secours aux chômeurs complets, samedi 29, à 9 h., salle des fêtes, rue Jean-Macé, pour le Centre et, à 14 h., salle annexe, rue de Roubaix, pour le Carpeau.

Consultations prénatales. — Samedi 29 octobre, de 14 h. à 16 h., consultations prénatales gratuites à la maternité municipale, place Fénelon.

HEM

Dispensaire antituberculeux régional. — Samedi 29, à 14 heures, consultation par M. le Docteur Leborgne.

Pharmacien de service. — Pour la journée du dimanche 30, M. Cauty Ed. rue Jules Guesde.

Retraites ouvrières et paysannes. — Les titulaires de ces retraites sont priés de passer en mairie, le mercredi 2 novembre pour y retirer leur certificat de vie.

Etat civil. — Naissances : Pluquet Serge, rue Pasteur, 18 ; Cotton Francis, rue de Beaumont, 208.

Décès : Duquesnay Sophie, 72 ans, célibataire, rue J. Guesde, 392.

Harmonie municipale. — Samedi 29, à 20 heures, au siège, Café du Tilleul, rue du Docteur Couhronne, répétition générale.

LANNOY

Association Sportive Michelet. — Répétition vendredi 28, à 18 h. pour les pupilles, à 19 h. 30 pour les adultes.

LYS

Union des Mutilés. — Réunion mensuelle le 30 octobre, à 15 heures, au siège. Ordre du jour : inscription des sociétaires ayant 15 ans de versement et 55 ans d'âge pour les nouveaux ; pour un bulletin de naissance, paiement le 11 novembre à 12 h., au siège.

Inscriptions pour le banquet du 11 novembre : dernier délai 8 novembre.

Dispositions à prendre pour la fête du 11 novembre. Le jeu de 421 aura lieu les 30 octobre et 1er novembre.

Les cartes non rentrées le 30 seront et 1er novembre. Les cartes non rentrées le 30 seront considérées comme vendues. Tombola habituelle.

FLÈCHETTES. — « La Fine Plume de l'Africain n. — Samedi 29 assemblée mensuelle chez Jules Lesage, 2, rue de Leers, à 19 h. Dimanche, à 16 h., même adresse, rendage de la partie Emile Delreux contre Jules La Pipe.

Résultats du concours du 23 : 1er prix, Emile Delraux ; 2e Robert Thaon ; 3e ex aequo : Marcel Croës et Delreux ; 5e René Veno ; 6e ex aequo : Plateau, Lauverrier et Noël Georges ; 7e René Veno. Le lapin fut gagné par Eusse, le bas nombre par Alfred Bara.

LEERS

Mutilés du travail. — Dimanche 30 octobre, à 15 heures, au Café Marcel Bambrugge, rue de l'Eglise, assemblée générale de la section locale. M. Ewrad, délégué départemental parlera des nouvelles lois concernant les accidents du travail.

Les mutilés de Lys, Lannoy et Toufflers qui désireraient adhérer au groupement sont invités à cette réunion.

DEUX CYCLISTES un père et son fils se sont noyés dans le Canal de Roubaix à Wasquehal

En se rendant mercredi matin à leur travail, aux Etablissements Lorthiois, à **Mouvaux-les-Francs,** deux ouvriers polonais, MM. Thomas Cierpisz, âgé de 51 ans, et son fils Alphonse, âgé de 19 ans, domiciliés 35, rue de l'Yser, à **Wasquehal,** ont trouvé brutalement la mort en tom-

MM. CIERPISZ, père et fils

(Ph. Réveil)

bant accidentellement dans le canal de Roubaix, à proximité de l'écluse du Triest, soit à quelques centaines de mètres de leur domicile.

Tous deux savaient nager

L'enquête menée par M. Duthilleur, secrétaire au commissariat de police, et l'agent Thobois, a permis d'établir que le père et le fils avaient pris mercredi matin, à 4 h. 30, leur bicyclette pour effectuer comme d'habitude le trajet qui sépare leur domicile de leur usine.

Il est probable que, trompés par le brouillard, les deux hommes s'accrochèrent mutuellement en longeant la berge du canal et tombèrent à l'eau face à la cabine de natation de l'Union Sportive de Wasquehal.

Quoique sachant nager, les malheureux probablement frappés de congestion, périrent ainsi tous deux sans qu'ils ne puissent rien faire pour se sauver et sans que personne ne puisse leur porter secours à cette heure matinale.

Deux cadavres

Ce ne fut que dans le courant de l'après-midi que Mme Cierpisz, inquiète de ne pas voir rentrer son mari et son fils, alerta ses voisins. Apprenant ensuite que les deux hommes ne s'étaient pas présentés au travail le matin, elle pressentit un malheur.

La police fut alertée au début de la soirée et des recherches furent entreprises sans tarder. Ces recherches activement menées furent poursuivies jeudi matin et vers 9 h., les deux vélos furent retrouvés dans le canal et une heure plus tard, les corps des deux malheureux Polonais étaient repêchés tout à proximité. Ils furent transportés à la morgue du cimetière de Wasquehal où M. le docteur Butin père se rendit quelques instants plus tard pour procéder aux constatations d'usage.

Avec la douleur que l'on devine, Mme Cierpisz et son jeune fils, âgé de 17 ans, apprirent bientôt le double malheur qui les frappait. Cette famille qui habitait la commune depuis trois ans environ, était très bien considérée à Wasquehal, ainsi qu'à Roubaix, où elle avait précédemment résidé durant quelques années, rue Heilman, n° 4, dans le quartier de l'Epeule, où elle exploita un débit de boissons.

Les funérailles de MM. Cierpisz père et fils auront lieu samedi 29 octobre, à 8 h., en l'église Saint-Nicolas. Réunion au cimetière, rue de Marcq, à 7 h. 45.

En vente partout 3 francs Par poste 3 frs 75

NOTRE *Vient de paraître*

ALMANACH

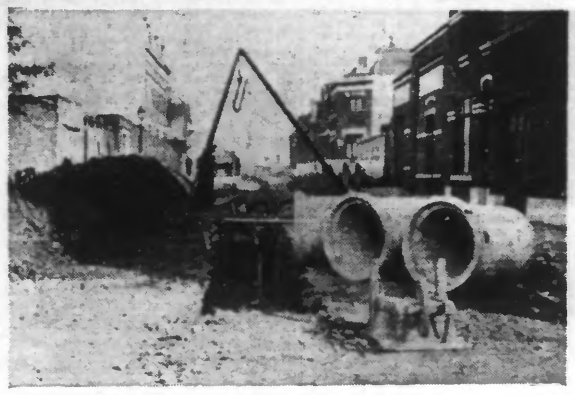
pour 1939

AMUSANT INTÉRESSANT

TOURCOING

Bureaux : Rue Fidèle-Lenoucq, 2, à TOURCOING. — Téléphone : 9.85
Dépôt de vente : 14 rue Fidèle-Lenoucq

Travaux de voirie rue de l'Hippodrome



Dans le quartier du Brun-Pain, rue de l'Hippodrome, on procède en ce moment à la construction d'un aqueduc, en attendant la mise en état de viabilité complète de cette artère.

(Ph. Egalité)

Un cycliste est grièvement blessé par une auto

Un grave accident s'est produit hier, vers 13 h. 45, à l'angle des rues du Château et Winoc-Chocqueel.

Un cycliste, M. Eugène Rosemon, 56 ans, domicilié 7, rue Sainte-Barbe, qui suivait la rue de l'Est en direction de la rue du Château, a été tamponné et renversé par l'auto de M. Etienne Flipo, 32 ans, industriel, demeurant avenue Gustave-Dron, 5.

Transporté aussitôt à la clinique du docteur Descarpentries, boulevard de la République à Roubaix, le cycliste qui souffrait d'une blessure de la jambe droite et d'une fracture du crâne, a été trépané aussitôt. Son état est sérieux, sans être inquiétant.

La police a ouvert une enquête.

L'assemblée générale de l'Amicale Jules Ferry

Les membres de l'Amicale Jules Ferry se sont réunis à l'école de la rue de la Potente. Prèsde 300 amicalistes avaient répondu à l'appel de la commission.

Le président, M. Deborgher, ouvre la séance et remercie l'assemblée. La parole est donnée successivement aux commissaires chargés des divers rapports sur l'activité de l'Amicale : section de tir, tournois de manilles, foires aux plaisirs, excursions, section de gymnastique la « Jeunesse de la Croix-Rouge », compte rendu moral et financier. Puis il fut procédé à la distribution des prix du concours de tir (bonne chance, haut nombre, championnat) et du concours de manille.

Une superbe tombola fut tirée entre tous les amicalistes.

SOCIÉTÉ DES CONCERTS DU CONSERVATOIRE

La Société des Concerts du Conservatoire donnera sa prochaine audition la lundi 31 octobre, à 20 h. 30.

A cette séance, qui promet d'être des plus intéressantes, le célèbre violoncelliste Maurice Maréchal, dont la réputation est mondiale, se fera entendre dans plusieurs pièces pour son instrument et notamment dans le « Concerto Ibérique » de Francis Bousquet. L'éminent directeur du Conservatoire de Roubaix dirigera lui-même son œuvre qui fut donnée, comme on le sait, l'an dernier en première audition, et avec un gros succès par Maurice Maréchal aux concerts Colonne.

D'autre part M. Lucien Niverd donnera avec son orchestre une première audition de deux pièces de Claude Debussy, qui remontent au temps où l'illustre musicien était encore élève au Conservatoire de Paris. Ces pièces écrites pour le piano avaient été oubliées dans les cartons de Debussy, et Mme Debussy, peu de temps avant sa mort, les remit au célèbre pianiste Maurice Dumesnil en l'autorisant à les faire connaître. Celui-ci en fit donc une savoureuse version orchestrale et c'est sous cette forme qu'elles seront entendues pour la première fois.

Il est inutile de souligner tout l'honneur qui revient à la Société des Concerts de Tourcoing d'avoir été choisie comme première interprète et d'en faire connaître tout le charme.

En plus de ces œuvres, M. Lucien Niverd a inscrit à son programme une suite d'orchestre inédite d'un autre grand musicien français : Gabriel Dupont, avec lequel il était lié d'une amitié toute fraternelle.

Cette suite d'orchestre intitulée « Jour d'Eté » a été écrite par Gabriel Dupont en l'année 1900, à l'époque où il était, lui aussi, élève au Conservatoire de Paris.

Comme on peut le constater, l'intérêt des auditions de la Société des Concerts augmente sans cesse et son rôle d'éducatrice se révèle toujours plus utile par les services éminents qu'elle rend à l'art musical.

Les personnes qui désirent assister à l'audition du 31 octobre sont priées de s'adresser à M. Eugène Corne, Secrétaire du Conservatoire. Tél. 15.91.

A la Société de Géographie

Les conférences de la Société de Géographie de Tourcoing reprendront dimanche prochain, avec une collaboration des plus brillantes, le secrétaire général M. Fidèle Catteau, ne négligeant rien pour rendre attrayante et intéressante la série de causeries qui seront faites, comme par le passé, à 17 heures, dans la grande salle des auditions du Conservatoire de musique.

Le premier cycle comprendra dimanche une causerie de M. René Benjamin sur « Un tour d'Europe en une heure ».

Le 13 novembre, l'écrivain célèbre T'Serstevens parlera de la Yougoslavie. Le 4 décembre, le capitaine Coche, nous emmènera dans le pays de la Peur ou Benoni, place Antinéa : le Hoggar.

Pour clore cette première série, M. Bertrand Flornoy, le 18 décembre, parlera de la région ignorée du haut fleuve des Amazones, au Pérou.

Les personnes ne faisant pas encore partie de la société mais qui désireraient assister aux conférences, peuvent avoir tous renseignements utiles auprès de M. Masurel-Prouvost, président. La carte est exigée à l'entrée.

VAGABONDAGE

La nommée Léontine Vattel, 56 ans, sans domicile fixe et dépourvue de moyens d'existence, a été arrêtée hier par les gendarmes dans la salle d'attente des 3e classes de la gare centrale de Tourcoing. Elle a été conduite au Parquet de Lille.

VACCINATION

Les bureaux de la mairie étant fermés le lundi 31 octobre, la séance de vaccination qui devait avoir lieu ce jour là de 10 à 11 heures, est reportée au mercredi 2 novembre, de 15 à 16 heures.

BIBLIOTHEQUE ET MUSEE

En raison des fêtes de la Toussaint, les bibliothèques communales et le musée seront fermés les 30 et 31 octobre ainsi que le ler novembre.

Sociétés et Comités

CONVOCATIONS POUR LE CORTEGE DE LA TOUSSAINT

EX-DISCIPLINAIRES BRASSARDS ROUGES. — Départ du siège à 10 h. Rassemblement à 10 h. 15, rue Hôtel-de-Ville, coin Grand-Café.

SOCIETE COLOMBOPHILE « L'AVANT » — A 10 h. 15, rue Nationale, numéros impairs (rue du Haze).

ANCIENS MILITAIRES BELGES. — Rue A. Ribot à 10 h. 15. A l'issue, tombola.

AMICALE COLBERT. — A 10 h. 15, rue Nationale (Café du Centenaire).

MEDAILLES DU TRAVAIL. — Réunion au siège à 10 h. Rassemblement angle rues Nationale et Aristide-Briand.

MAISON COLOMBOPHILE. — A 10 h. 15 rassemblement chez Verleyen, tabac, face au cimetière ; manifestation du souvenir aux tombes Béléan et Honoré ; réunion générale à 17 h.

PEUPLE D'ORIENT. — Au siège à 9 h. 45 ou à 10 h. 15 face au Crédit Lyonnais, derrière l'Harmonie du Brun-Pain.

MEDAILLES DU TRAVAIL. — Rassemblement à 10 h. 15 face à la Mairie.

E.P.S.O.R. INFANTERIE. — A 10 h. 15 face à la Mairie ; tenue civile et insignes.

LES INTIMES. — Ce vendredi à 19 h. 30, répétition générale et instructions en vue du cortège de la Toussaint.

PHILHARMONIE COLBERTISTE. — Répétition générale dimanche à 17 h. au local.

AMICALE V. DURUY. — Samedi, de 19 à 21 h., ouverture concours de manille, inscr. pour le « pierrot » des mobilisés.

MÉDAILLES DU TRAVAIL. — Samedi de 14 h. 30 à 16 h. 30 et dimanche de 9 h. à 10 h. 30, permanence au siège.

AMICALE JEAN-MACÉ (Flocon). — Depuis la réouverture du foyer et du stand de tir, la Commission a institué une carte de présences par laquelle le commissaire de service apposé sa signature chaque dimanche ; une tombola gratuite sera tirée à la fin du trimestre et le nombre de tickets y donnant droit sera proportionnel au nombre de présences ; les anciens qui n'auraient pas encore leur carte de présences peuvent la réclamer aux commissaires.

ARTISANS RÉUNIS, 48, rue du Tilleul. — Permanence tous les dimanches de 9 h. 30 à 10 h. 30.

CERCLE ORPHÉONIQUE « L'AMITIÉ » — Ce soir à 19 h. 45, répétition partielle pour les barytons et les basses ; à 20 h. 15, pour les premiers et seconds ténors, à 21 h. ensemble. Mardi 1er novembre, réunion de toute les sociétaires à 10 h. 30, chez Lefebvre, Café des Villas, angle rue des Villas et du Bd Descat, pour la manifestation officielle de la Toussaint.

CREATION D'UNE SECTION DU SECOURS POPULAIRE. — On nous communique : « La réunion constitutive du Secours Populaire de Tourcoing se tiendra chez Bouzemart, rue des Anges, 3, ce vendredi 28 octobre à 19 h., avec la collaboration effective de M. Marcel Hoel, secrétaire du Secours Populaire pour le Nord ».

E.P.S